

Kids II® Limited Warranty • Garantía Limitada de Kids II® • Garantie limitée Kids II®

EN Kids II is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of one year from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If any defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you.

This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions (assembly, installation, maintenance, and use), abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. Your statutory rights are unaffected.

ES Kids II asume el compromiso de fabricar productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos que este producto no contiene defectos en los materiales o en la mano de obra al momento de su fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra inicial (se requiere recibo de venta como comprobante de la compra). Si se descubre algún defecto durante el período de garantía limitada, repararemos o reemplazaremos, a nuestra entera discreción, su producto sin ningún costo para usted.

Esta garantía limitada no cubre las reclamaciones que surjan por uso inapropiado, no seguir las instrucciones (armado, instalación, mantenimiento y uso), abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste por el uso normal. Sus derechos en virtud de las leyes no se ven afectados.

FR Kids II s'engage à faire des produits innovants et de grande qualité pour les nourrissons et les enfants. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication existant au moment de la fabrication et cela, pour une année à partir de la date d'achat initiale (le reçu faisant preuve d'achat). Si un défaut quelconque est découvert pendant la période de garantie limitée, nous nous engageons, comme étant notre seule option, à réparer ou à remplacer votre produit gratuitement.

Cette garantie limitée ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation, de non-respect des instructions (assemblage, installation, entretien et utilisation), d'abus, d'altération, d'implication dans un accident ou de l'usure normale. Vos droits prévus par la loi ne sont pas affectés.



Where Discovery Begins™



90510

around the world Play Gym • Gimnasio de actividades • Tapis de jeu

ENGLISH • ESPAÑOL • FRANÇAIS

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**¡IMPORTANTE!
CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**

**IMPORTANT !
À CONSERVER POUR CONSULTATION.**

Copyright © 2009 The Baby Einstein Company, LLC. All Rights Reserved. *Baby Einstein* and *Where Discovery Begins* are trademarks of The Baby Einstein Company, LLC. EINSTEIN is a trademark of The Hebrew University of Jerusalem. • Visit www.babyeinstein.com

DISTRIBUTED BY



Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA
www.kidsii.com

Kids II Canada Co. • Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

Kids II Australia Pty Ltd. • Castle Hill, NSW, 2154 Australia

Kids II US Mexico S.A. de C.V.

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A

Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

Kids II UK Ltd. • 725 Capability Green

Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK



Consumer Service • Servicios al consumidor • Service consommateurs

www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190

Australia (02) 9894 1855

Mexico (55) 5292-8488

UK +44 (0) 1582 816 080

© 2009 Kids II, Inc. • Printed in China • 90510_IS090309R4

www.kidsii.com

⚠ WARNING • ADVERTENCIA • AVERTISSEMENT

EN To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended. • Use only under adult supervision.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Babies should not be allowed to sleep while lying on this play gym.
- Do not use this product as a blanket. • Only use the mat on the floor.
- Do not use mat in crib, play yard, etc. • Not intended for carrying baby.
- Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat. • Do not connect links together across crib, play yard or play gym. Never connect links to form a chain more than 12" long.

ES Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión. • Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta. • Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc. • No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta. • No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.

FR Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. • Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur ce portique d'éveil.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture. • Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc. • Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou portique. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.

⚠ CAUTION • PRECAUCIÓN • MISE EN GARDE

- The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.
- Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.
- Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

EN Adult assembly required.

- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Teether: Cool only in a domestic refrigerator. Do not place in the freezer compartment.

ES Un adulto deberá armarlo.

- Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
- Mordedera: Enfríe el producto únicamente en un refrigerador doméstico. ¡No lo coloque en el compartimiento del congelador!

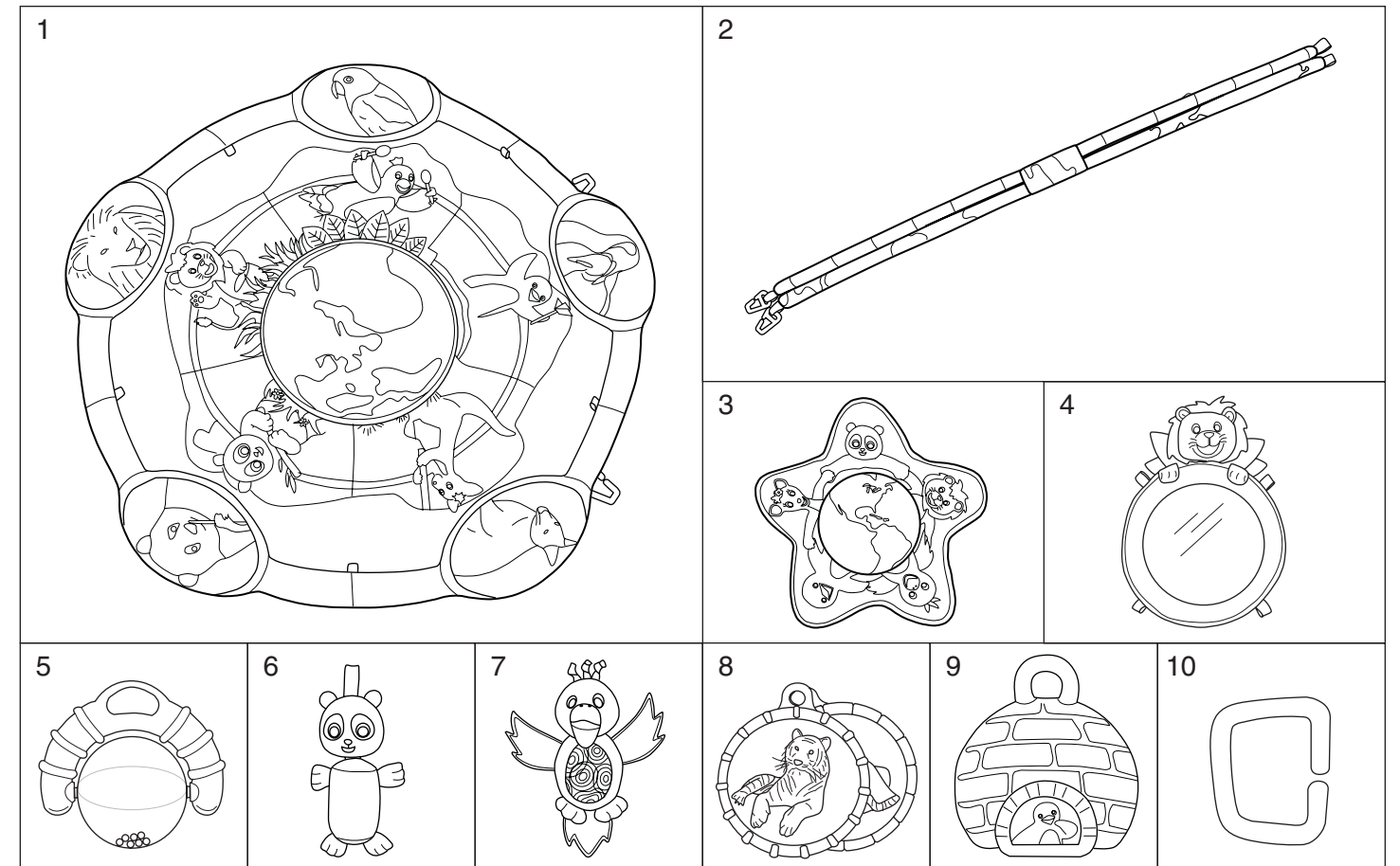
FR Le montage doit être effectué par un adulte.

- Déballez et assemblez soigneusement.
- Jouet de dentition : Refroidir uniquement dans un réfrigérateur domestique. Ne pas placer dans le compartiment de congélation.

90510

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo Liste de pièces et dessin

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
3	(1)	Plush star with music	Estrella de peluche con música	Étoile en peluche musicale
4	(1)	Soft, adjustable mirror	Espejo blando ajustable	Miroir réglable flexible
5	(1)	Spinning rattle	Sonaja giratoria	Hochet tournant
6	(1)	Plush bear	Oso de peluche	Ours en peluche
7	(1)	Plush bird	Pájaro de peluche	Oiseau peluche
8	(1)	Flash cards, set of (2)	Tarjetas, juego de (2)	Cartes question-réponse, jeu de deux (2)
9	(1)	Igloo teether	Juguete para morder con forma de iglú	jouet de dentition en forme de igloo
10	(8)	Toy links	Eslabones del juguete	Anneaux de joueta



Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

FR Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil qui n'a pas été explicitement approuvé par la partie responsable de l'observance pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser le matériel.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et il a été jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'il ne se produira aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement provoque effectivement des parasites nuisibles à une bonne réception radio ou télévisuelle (ce qu'il est possible de déterminer en éteignant l'appareil avant de le remettre en marche immédiatement), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur une prise, sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché ;
- pour obtenir une assistance, consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié.

Canada ICES-003 Statement • Declaración ICES-003 de Canadá Déclaration NMB-003 Canada

EN This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ES Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

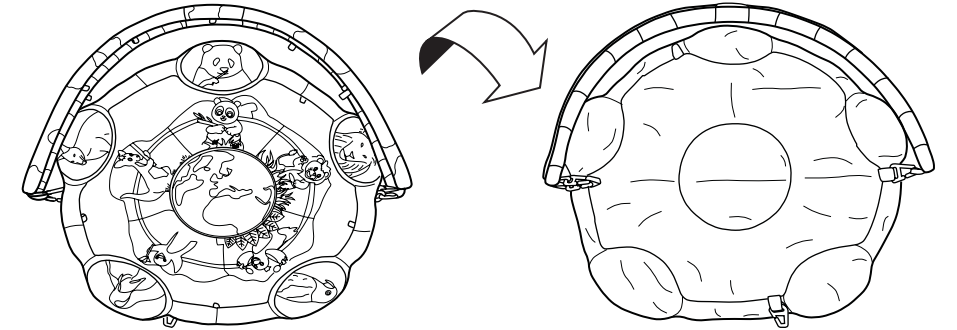
FR Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage

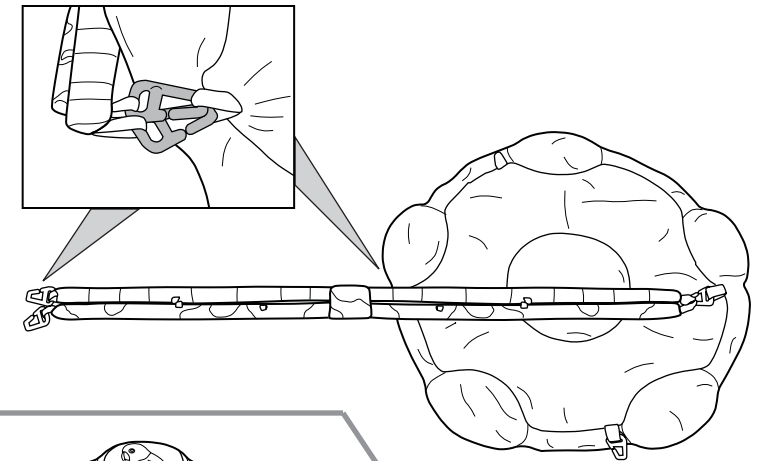
- 1 Place the play mat upside down on a flat surface.

Coloque la colchoneta de actividades boca abajo sobre una superficie plana.
Poser le tapis de jeu à l'envers sur une surface plane.



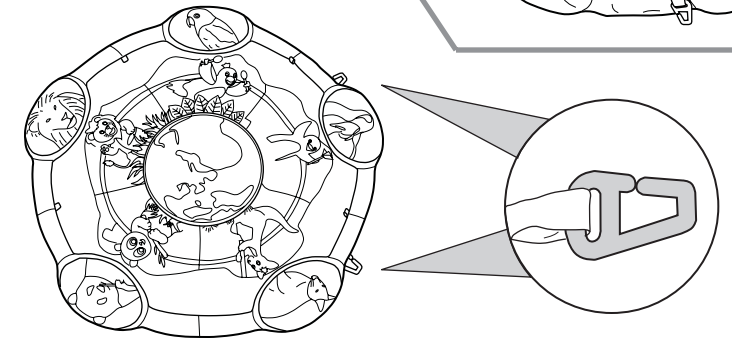
- 2 Unfasten the A-hooks at the left end of the toy bars. Then unfasten the fabric loops at the other end of the toy bars.

Afloje los ganchos en A en el extremo izquierdo de las barras de juguetes. Luego afloje los lazos de tela en el otro extremo de las barras de juguetes.
Desserrer les crochets A à l'extrémité gauche des barres de jouets.
Desserrer ensuite les boucles en tissu à l'autre extrémité des barres de jouets.



- 3 Turn the mat right side up with the two A-hooks positioned at the right side.

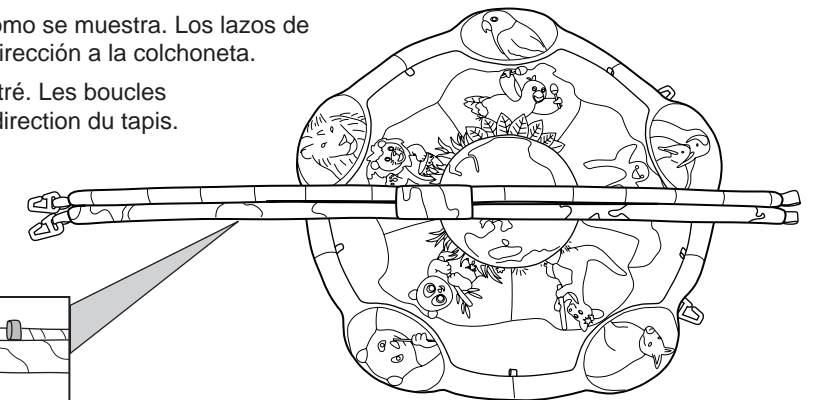
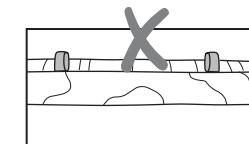
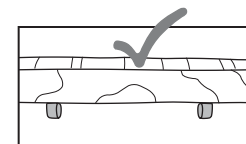
Voltee la colchoneta hacia arriba con los dos ganchos en A posicionados en el lado derecho.
Tourner le tapis à l'endroit avec les deux crochets A placés du côté droit.



- 4 Place the toy bars on the mat as shown. The fabric toy loops must point downward, toward the mat.

Coloque las barras de juguetes en la colchoneta como se muestra. Los lazos de tela para juguetes deben apuntar hacia abajo, en dirección a la colchoneta.
Placer les barres de jouets sur le tapis comme illustré. Les boucles jouet en tissu doivent être dirigées vers le bas, en direction du tapis.

Toy loop • Lazo para juguetes • Boucle jouet

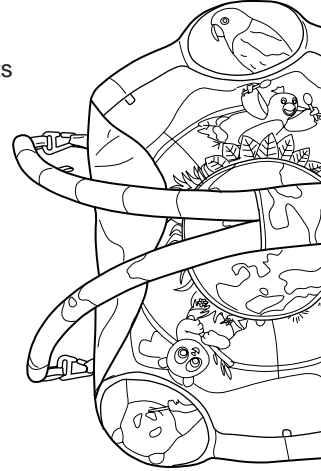
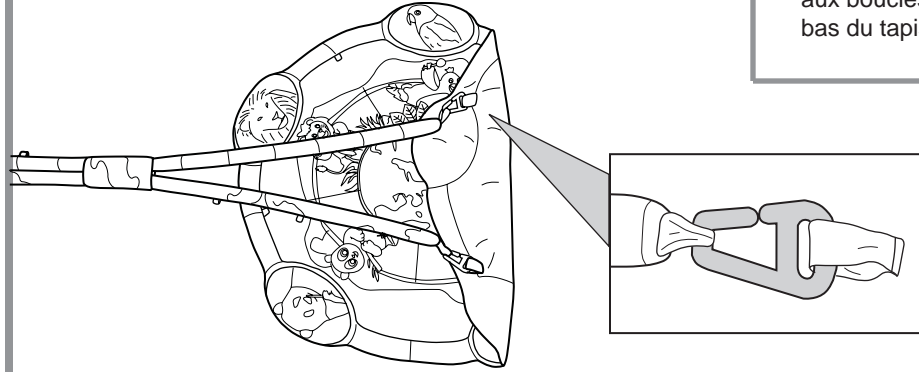


- 5** Fasten the fabric loops on the toy bar ends to the A-hooks on the bottom of the mat.
Ajuste los lazos de tela en los extremos de la barra de juguetes a los ganchos en A, en la parte inferior de la colchoneta.

Serrer les boucles en tissu sur les extrémités de la barre de jouets aux crochets A sur le bas du tapis.

- 6** Fasten the A-hooks on the toy bar ends to the fabric loops on the bottom of the mat.
Ajuste los ganchos en forma de A en los extremos de la barra de juguetes a los lazos de tela en la parte inferior de la colchoneta.

Attacher les crochets A sur les extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu sur le bas du tapis.

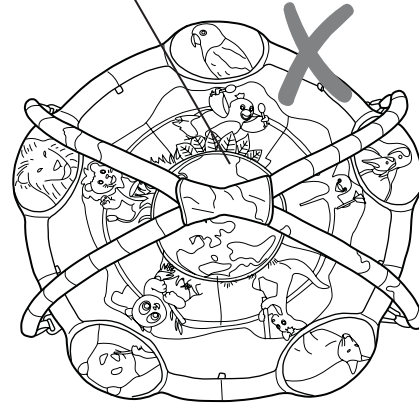
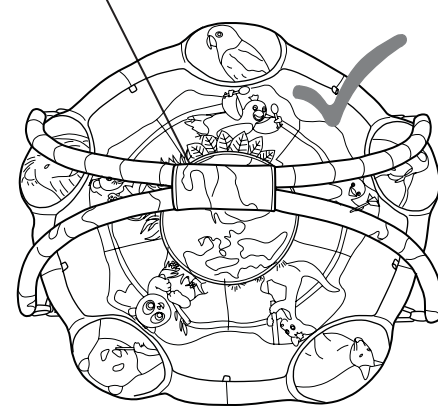
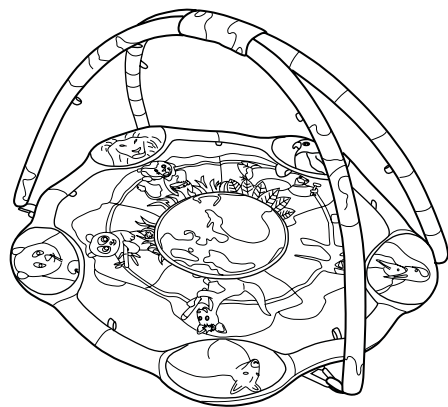


- 7** Play mat assembly is complete.
El conjunto de la colchoneta de actividades está completo.

L'assemblage du tapis de jeu est terminé.

Correct (toy bars meet parallel)
Posición correcta (las barras de juguetes están paralelas)
Correct (les barres de jouets sont parallèles)

Incorrect (toy bars cross)
Posición incorrecta (las barras de juguetes se cruzan)
Incorrect (les barres de jouets se croisent)



Battery Installation • Instalación de las Baterías • Installation de Piles

EN The plush star requires (3) size AA/LR6 (1.5V) batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.

CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."

FR **Tapis :** retirer la barre de jouets, les jouets et l'étoile en peluche à traîner avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide et détergent doux ; eau de Javel interdite. Séchage à l'air libre, à plat.

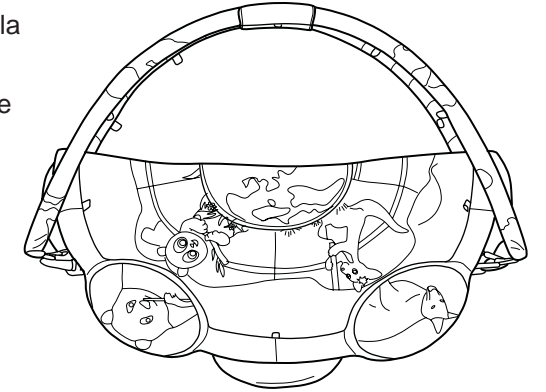
Barre de jouets et jouets : essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Jouet de dentition : nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

Pour réassembler le tapis : fixer les crochets A des extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu des coins inférieurs du tapis de jeu.

Storage • Almacenamiento • Rangement

- Remove toys from toy bars. Fold mat in half. Store product in a safe place.
- Retire los juguetes de las barras de juguetes. Doble la colchoneta por la mitad. Guarde el producto en un lugar seguro.
- Retirer les jouets des barres de jouets. Plier le tapis en deux. Ranger le produit dans un lieu sûr.



FCC Statement • Declaración de la FCC • Déclaration FCC

EN This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ES Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

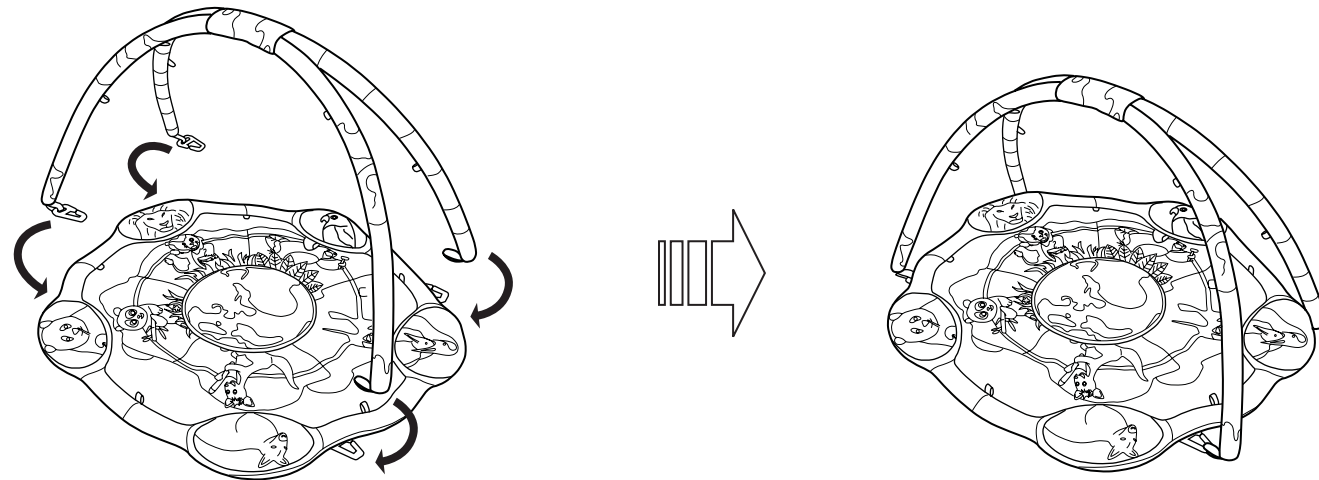
Song List • Lista de canciones • Liste des chansons

- The plush star with music includes the following nine melodies that are used for the built-in music modes. Full-length versions of these melodies and others are available on the Baby Einstein™ *World Music* CD.
- La estrella de peluche con música incluye las siguientes nueve melodías que se usan para los modos musicales incorporadas. Las versiones completas de estas y otras melodías están disponibles en el CD *World Music* Baby Einstein™.
- L'étoile en peluche comprend les neuf mélodies suivantes utilisées pour les modes musicaux intégrés. Ces mélodies sont disponibles en version intégrale sur le CD Baby Einstein™ *World Music*.

Continent or Nation Continento o Nación Continent ou Nation	Melody	Melodía	Mélodie
Europe • Europa • L'Europe	Londonberry Air	Aire Londonberry	L'Air de Londonberry
South America • Sudamérica • L'Amérique du Sud	Rice Pudding	Arroz con Leche	Pudding de riz
North America • Norteamérica • L'Amérique du Nord	Shoo Fly	Shoo Fly	Pscht ! mouche
France • Francia • La France	Alouetta (Lark)	Alouetta	Alouette
Asia • Asia • L'Asie	Mo Li Hua (Jasmine Flower)	Mo Li Hua (Flor de Jasmine)	Mo Li Hua (Fleur Jasmine)
Africa • Africa • L'Afrique	I am Happy	I am Happy	Je suis content
Australia • Australia • L'Australie	Rainstick Joey	Rainstick Joey	Rainstick Joey
South America • Sudamérica • L'Amérique du Sud	Lollipop	Pirulito	Sucette
Japan • Japón • Le Japon	Kogome	Kogome	Kogome

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage

- EN** **Mat** – Remove toy bar, toys, and plush star before washing. Machine wash with cold water and mild soap; no bleach. Air dry flat.
- Toy bar assembly and toys** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- Teether** – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.
- To reassemble gym** – Connect the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom corners of the play mat.



- ES** **Colchoneta:** retire la barra de juguetes, los juguetes y la estrella de peluche para arrastrar antes de lavar. Lave en la lavadora con agua fría y jabón suave; sin cloro. Deje secar al aire sobre una superficie plana.
- Conjunto de barras de juguetes y juguetes:** limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.
- Mordedera:** limpie la mordedera antes de usarla. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.
- Para volver a armar el gimnasio:** enganche el gancho en A de los extremos de las barras de juguetes en los lazos de tela que se encuentran en las esquinas inferiores de la colchoneta de actividades.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.

ES

La estrella de peluche requiere (3) baterías tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.

FR

L'étoile en peluche utilise trois (3) piles de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

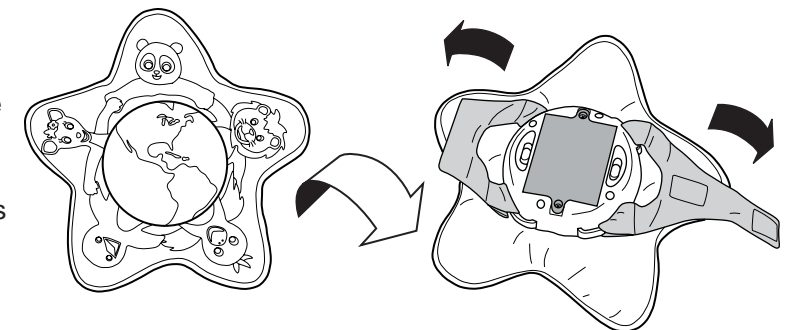
- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.

1

Place the plush star face down on a firm surface. Slide switch to turn star OFF.

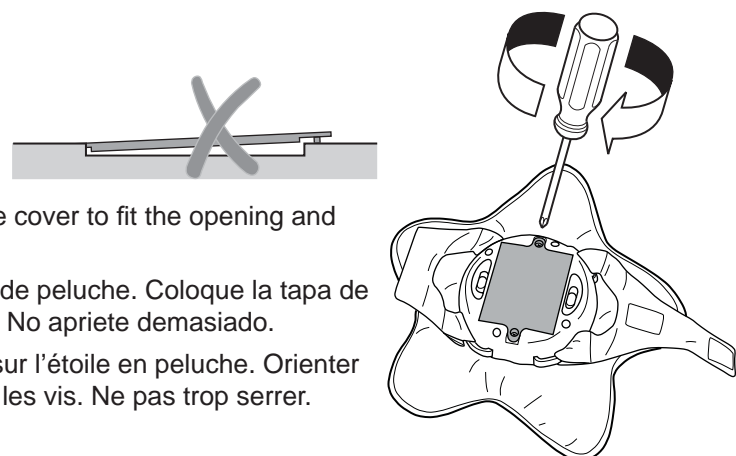
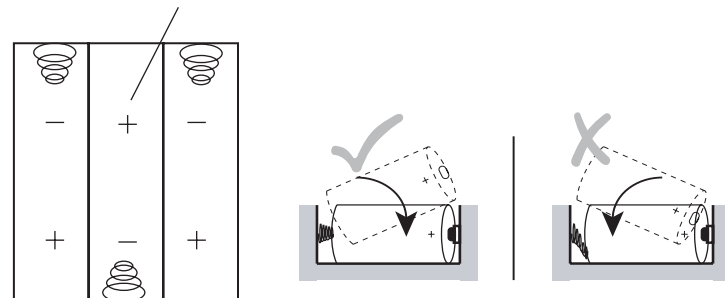
Coloque la estrella de peluche boca abajo, sobre una superficie firme. Coloque el interruptor en la posición de apagado (OFF).

Poser l'étoile en peluche face tournée vers le bas sur une surface solide. Faire coulisser le bouton pour éteindre l'étoile (OFF).



- 2** Use a Phillips screwdriver to loosen the two screws that secure the battery cover.
- Use un destornillador Phillips para aflojar los dos tornillos que sujetan la tapa del compartimento de baterías.
- Desserrer les deux vis qui retiennent le cache du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.

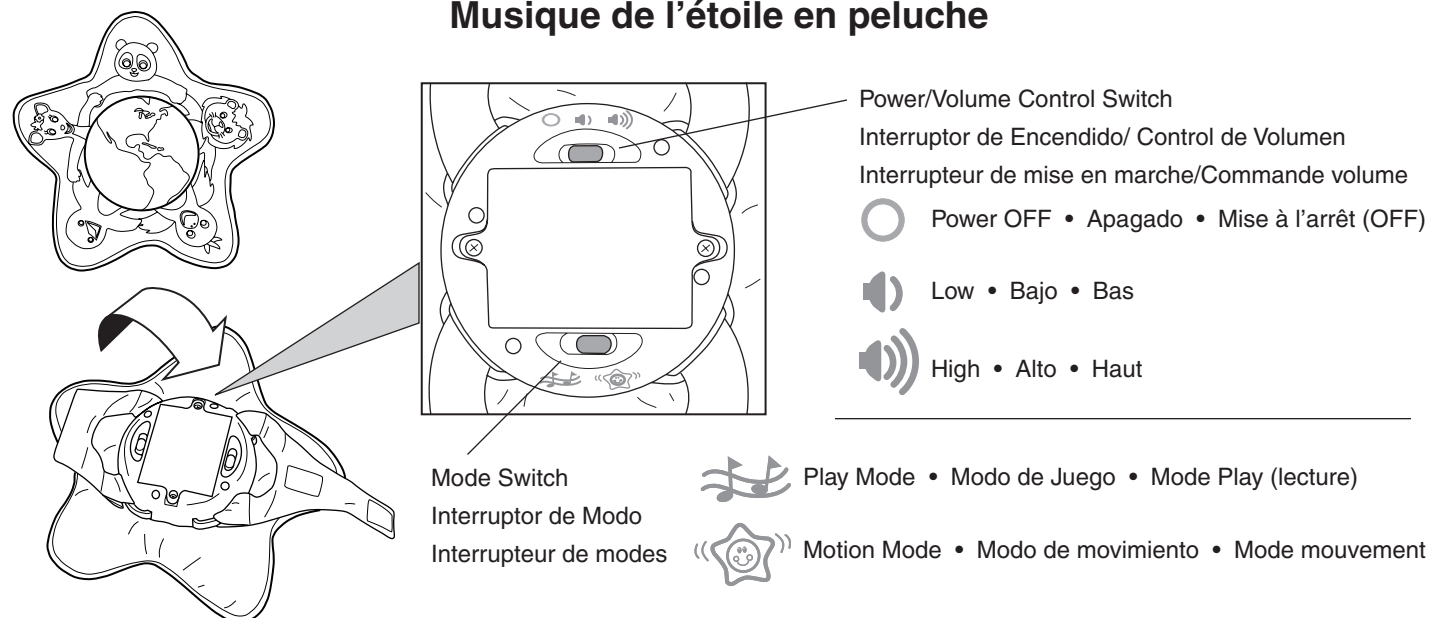
- 3** Install (3) size AA/LR6 (1.5 V) batteries, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.
- Instale (3) baterías tamaño AA/LR6 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimiento.
- Installer (3) piles de type AA/LR6 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.



- 4** Replace the battery cover on the plush star. Orient the cover to fit the opening and tighten the screws. Do not overtighten.
- Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la estrella de peluche. Coloque la tapa de manera que calce en la abertura y ajuste los tornillos. No apriete demasiado.
- Remettre en place le cache du compartiment à piles sur l'étoile en peluche. Orienter le cache de sorte qu'il s'adapte à l'ouverture et serrer les vis. Ne pas trop serrer.

Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi

Plush Star Music • Música de la estrella de peluche Musique de l'étoile en peluche



EN **Play Mode** – The plush star will play all nine melodies with dancing lights two times. The first melody is randomly selected, and the remaining melodies play in the order of the Song List.

After the last melody plays, the unit performs an auto-shutoff. To enable the music function, change the Mode Switch position or slide the Power/Volume to OFF and then to Low or High.

Motion Mode – Move the plush star toy to play a single melody. At the end of the melody, the plush star will perform an auto-shutoff. A new motion of the toy will cause it to play the next melody in the Song List.

NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See page 4.

ES **Modo de Juego:** La estrella de peluche reproduce nueve melodías con luces danzantes dos veces. La primera melodía es seleccionada al azar, y las otras melodías se reproducen en el orden establecido en la lista de canciones.

Después que se reproduce la melodía, la unidad se apaga automáticamente. Para habilitar la función de música, cambie la posición del Interruptor de Modo o coloque el Interruptor de Encendido/Volumen en la posición de Apagado y luego, páselo a Bajo o Alto.

Modo de Movimiento: Mueva la estrella de peluche para reproducir una única melodía. Al final de la melodía, la estrella de peluche se apagará automáticamente. Un nuevo movimiento del juguete hará reproducir la siguiente melodía en la lista de canciones.

NOTA: Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, y pérdida de intensidad o falla de las luces. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle cualquiera función. Consulte la página 4.

FR **Mode Play (lecture)** – L'étoile en peluche jouera les neuf mélodies avec des lumières dansantes deux fois. La première mélodie est choisie au hasard et les suivantes sont jouées dans l'ordre de la liste des chansons.

Le jouet s'éteint automatiquement après lecture de la dernière mélodie. Pour activer la fonction musicale, changer la position de l'interrupteur de modes ou faire coulisser l'interrupteur de mise en marche/Commande volume sur OFF puis sur Bas (Low) ou Haut (High).

Mode Mouvement – Agiter l'étoile en peluche pour faire jouer une seule mélodie. Le jouet s'éteint automatiquement à la fin de la mélodie. La mélodie suivante dans la liste des chansons est lue si le jouet est agité à nouveau.

REMARQUE : Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand n'importe quelle fonction s'avère défectueuse. Voir page 4.

Attaching Plush Star to Toy Bars • Cómo colocar la estrella de peluche en las barras de juguetes • Fixation de l'étoile en peluche sur la barre à jouets

- Position the plush star under the center of the toy bars. Use the straps to attach the star to the toy bars.
- Ubique la estrella de peluche debajo del centro de las barras de juguetes. Use las correas para enganchar la estrella a las barras de juguetes.
- Placer l'étoile en peluche au centre de la barre à jouets. Utiliser les sangles pour fixer l'étoile sur la barre à jouets.

